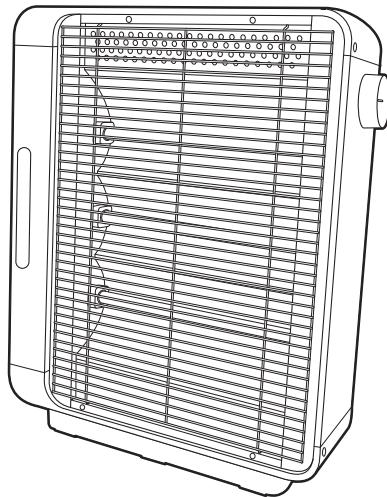


## 電気ストーブ

KEH-0970 (スチーム発生装置付)

## 取扱説明書 (保証書別途添付)



## 目 次

●安全上のご注意 .....	1~3
●各部のなまえ .....	4
●仕様 .....	4
●ご使用前の準備 .....	5
●正しい使いかた .....	5~6
●お客様相談窓口 .....	7
●お手入れのしかた .....	8
●収納のしかた .....	9
●故障かな?と思われたときは .....	9
●Q&A .....	10
●アフターサービスについて .....	10
●お客様の個人情報のお取り扱いについて .....	11

このたびはコイズミ 電気ストーブをお買い上げいただき、まことに  
ありがとうございます。

正しくご使用いただくために、ご使用前に必ずこの取扱説明書をよく  
お読みください。なお、保証書は別途添付されています。お読みになら  
れた後も、保証書とともにお使いになる方がいつでも見られるところ  
に大切に保管してください。

小泉成器株式会社

# 安全上のご注意

- ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。
- ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、お使いになる方や他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取扱いをすると生じることが想定される内容を「警告」「注意」に区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

 <b>警告</b>	誤った取扱いをしたときに、死亡または重傷を負う可能性があるもの
 <b>注意</b>	誤った取扱いをしたときに、使用者が傷害を負ったり、物的損害の可能性があるもの

絵表示の例

	○記号は、禁止の行為であることを告げるものです。図の中や近傍に具体的な禁止内容(左図の場合は分解禁止)が描かれています。
	●記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中に具体的な指示内容(左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください)が描かれています。

- お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。

 <b>警 告</b>	
	<ul style="list-style-type: none"><li>●故障・異常時には、直ちに使用を中止する そのまま使用すると、発煙・発火・感電、けがに至るおそれがあります。<ul style="list-style-type: none"><li>◆スイッチを入れても、時々通電しない時がある。</li><li>◆電源コードを動かすと通電したり、しなかつたりする。</li><li>◆通電中に異常な音や振動がする。</li><li>◆電源プラグ・電源コード・本体などが異常に熱い。</li><li>◆こげくさい臭いがする。</li></ul>※このような症状のときはすぐに電源プラグを抜いて、お買い上げの販売店へ点検、修理を依頼してください。</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>●スプレー缶等を本体の近くに置かない 爆発や火災の原因となります。</li><li>●改造はしない 修理技術者以外の人は、分解したり修理をしない 火災・感電・けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店または小泉成器株式会社「修理センター」にご相談ください。</li><li>●すき間にピンや針金などの金属物等、異物を入れない 感電や異常動作してけがをすることがあります。</li></ul>

	<p><b>●カーテン、ふとんなど燃えやすいものの近くで使用しない</b></p> <p>火災のおそれがあります。燃えやすいものを図に示す寸法以内に近づけないでください。</p> <p>(上方)100cm      (側方)30cm ← (後方)4.5cm → (側方)30cm      (前方)100cm ↗ (消防法基準適合)</p>		<p><b>●スチーム吹出口に触れない</b></p> <p>顔や手などを近付けないやけどの原因となります。</p>
	<p><b>●やけどのおそれあり</b></p> <p>次のような方がお使いのときは特に注意してください。      乳幼児、自分で操作できない方。      皮膚感覚の弱い方。</p>		<p><b>●就寝中は使用しない</b></p> <p>寝具などが触れると火災の原因となります。</p>
	<p><b>●定格15A以上のコンセントを単独で使用する</b>  <b>又、延長コードを使用しない</b></p> <p>他の器具と併用すると分岐コンセント部が異常発熱して発火することがあります。</p>		<p><b>●AC100V以外では使用しない</b>  <b>(日本国内専用)</b></p> <p>火災・感電の原因となります。</p>
	<p><b>●電源コードを傷つける・加工する・無理に曲げる・引っ張る・ねじる・たばねて使用する・重いものを載せる・はさみ込む・電気ストーブ本体の下を通すなどしない</b></p> <p>電源コードが破損し、火災・感電の原因となります。</p>		<p><b>●長時間同じ部位を暖めない</b></p> <p>比較的低い温度でも長時間皮膚の同じ場所を暖めていると低温やけどのおそれがあります。</p>
	<p><b>●電源プラグはコンセントの奥までしっかりと差し込む</b></p> <p>感電・ショート・発煙・発火のおそれがあります。</p>		<p><b>●濡れた手で電源プラグを抜き差ししない</b></p> <p>感電やけがをすることがあります。</p>
	<p><b>●そばを離れるときは、必ず切換ツマミを「切」にする</b></p> <p>火災の原因となります。</p>		<p><b>●そばを離れるときは、必ず切換ツマミを「切」にする</b></p> <p>火災の原因となります。</p>
	<p><b>●電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差しみがゆるい時は使用しない</b></p> <p>感電・ショート・発火の原因となります。</p>		<p><b>●電源プラグは清潔にする</b></p> <p>刃および刃の取付面にほこりが付着している場合は拭き取る</p> <p>ショート・火災の原因となります。</p>

# ! 注意

	<p>●電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜く 感電やショートして発火することがあります。</p>		<p>●浴室や屋外で使用しない 感電やショート・発火の原因となります。</p>
	<p>●乾燥等他の用途に使用しない 過熱して発火することがあります。 燃えやすいものの落下等にはご注意ください。</p>		<p>●二重安全転倒スイッチをテープなどで固定して使用しない 火災の原因となります。 </p>
	<p>●使用時以外は、電源プラグをコンセントから抜く けがややけど、絶縁劣化による感電・漏電火災の原因となります。</p>		<p>●使用中や使用後しばらくは高温部に触れない やけどの原因となります。</p>
	<p>●本体や操作部に水やお茶等をこぼさない 万一こぼれた時は、漏電や感電、過熱のおそれがありますので、直ちに使用を中止し、販売店の点検を受けてください。</p>		<p>●本体のお手入れは必ず電源プラグを抜き、本体が冷めてから行う 感電ややけどをすることがあります。</p>
	<p>●アロマオイルや香水を給水口に入れない 給水口には水道水以外入れないでください。故障の原因となります。</p>		<p>●毛足の長い敷物や座ぶとん等の上で使用しない 本体が不安定となり、火災の原因となります。</p>

## 水ぬれに注意する

- ヒーターに直接水がかかるとヒーターが破損することがあります。

## 必ずじょうぶで水平な所に置く

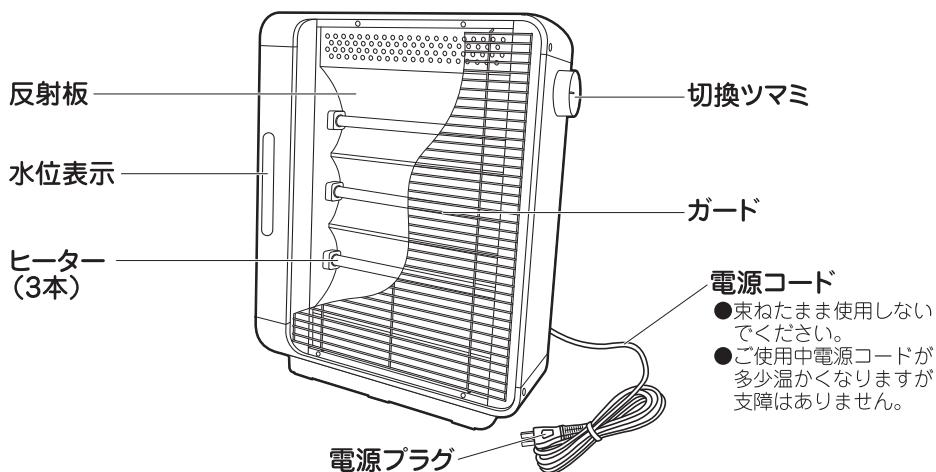
- 底面に二重安全転倒スイッチがあり、これが浮いていると通電しません。
- やわらかいマットの上などは不安定で危険です。

## 移動の際は排水口から水を捨てる

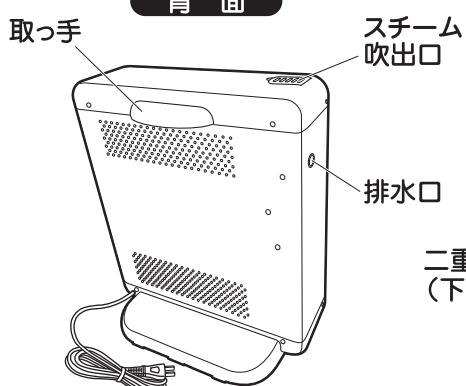
- 水が排水口やスチーム吹出口からこぼれることがあります。

# 各部のなまえ

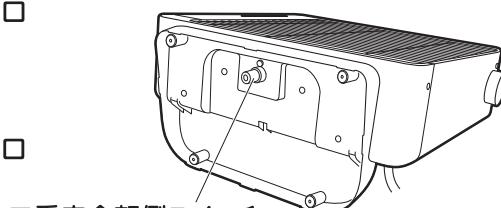
## 正面



## 背面



## 底面



●本体が倒れたり、傾いたり、浮いたり、本体を持ち上げたときに、通電を止める働きをします。

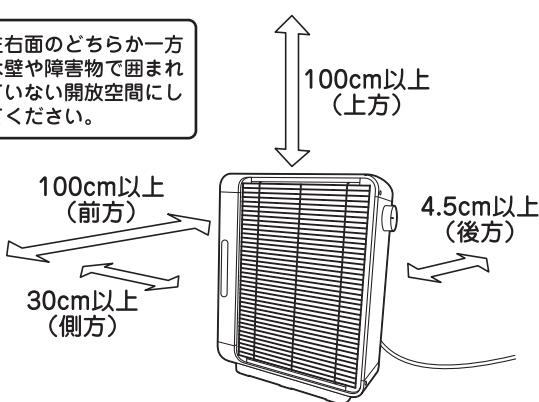
[倒れた状態で、転倒スイッチが押されても  
通電しない二重構造となっています。]

## 仕様

定格	AC100V 995W (ヒーター:960W・スチーム:35W) 50/60Hz共用
本体寸法	約350(幅)×190(奥行)×400(高さ)mm
質量	約2.2kg
電源コード	ゴムコード 長さ約1.6m
ヒーター	石英管ヒーター(遠赤塗装)
スチーム発生装置	加温加湿式 空だき防止装置 容量:約360ml
安全装置	二重安全転倒スイッチ サーモスタッフ 温度ヒューズ(129°C)

# 正しい使いかた

左右面のどちらか一方は壁や障害物で囲まれていない開放空間にしてください。



安全上必ず、次のようなところでお使いください。

- ・燃えやすいものから離れたところ

前方・上方…100cm以上  
側方…………30cm以上  
後方…………4.5cm以上

- ・上方から落下物のおそれのないところ

消防法 基準適合

## ① 電源プラグを差し込む

電源プラグをコンセントに根元まで差し込みます。

### ご注意

- 電源プラグは必ず容量15A (1500W) 以上の家庭用コンセント (AC100V) に接続してください。
- 電源コードは束ねた状態で使用せず、全てのばした状態でご使用ください。



## ② スチームを使用する場合

### ①スチーム吹出口をあけて満水線まで給水する

- 図のように矢印の方向にスチーム吹出口をあけてください。
- 給水は必ず水道水をご使用ください。
- 水位表示に水が見えなくなったら再給水を行ってください。再給水は切換ツマミを(切)にして行ってください。

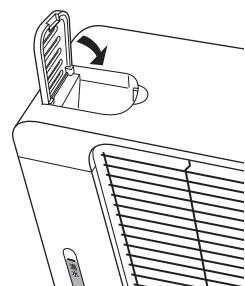


### ②スチーム吹出口をしめる

- スチーム吹出口は確実にしめてください。

### ご注意

- 水が凍結するおそれがあるときは排水口から水を捨ててください。万一凍結したときは、熱湯を入れたりその他の熱源を近づけたりせず、室内で自然にとかしてください。
- 傾けると排水口から水が漏れことがありますので注意してください。



### ③ 切換ツマミをお好みの位置に合わせる

#### スチーム使用のとき

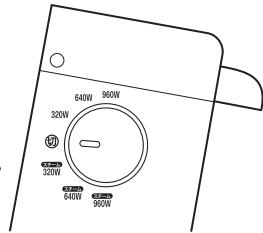
960Wまたは640Wまたは320Wの位置に合わせます。

- 約12時間連続してスチーム発生が可能です。

- スチームは加温加湿式のため、発生まで多少の時間を要します。

※スチーム発生中は蒸発音がしますが故障ではありません。

- スチーム量は一定です。



#### スチームを使用しないとき

960Wまたは640Wまたは320Wの位置に合わせます。

ヒーター通電状態



320W



640W



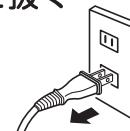
960W

#### ご注意

- スチームの吹出口に触れないでください。また顔や手を近づけないでください。

- スチームの空だきはしないでください。

- スチームを使用しないときは、安全のため切換ツマミを960Wまたは640Wまたは320W（ヒーターのみ）に合わせてください。



### ④ 使用後は切換ツマミを「切」にし、電源プラグを抜く

#### ご注意

- ご使用後しばらくはガードが熱くなっていますのでやけどにご注意ください。

- 本体を移動するときは、切換ツマミを「切」にし、電源プラグを抜いてください。

#### お知らせ

- 初めてご使用になるときは、煙や塗料のニオイなどが出ることがありますので、その際は充分換気をしてご使用ください。
- 使用中にピチピチと音がすることがあります。これは器具が熱で膨張・収縮するために起こるものです。
- 二重安全転倒スイッチが内蔵されていますので、本体が倒れたり、傾いたりした場合には通電が止まります。
- 電源が入らない場合は製品を持ち上げて置きなおしてください。
- 台座は外さないでください。

#### ご注意

- 本体の上には、腰かけたり、足を載せたりしないでください。本体が倒れて危険です。
- 本体に物を載せないでください。ガードにかぶさり火災の原因になります。
- 毛足の長いじゅうたんの上や座布団の上で使用しないでください。

## お客様相談窓口

この商品に関するご意見・ご質問については下記へお寄せください。

### ご意見・ご質問について

#### お客様相談窓口



ナビダイヤル  
(全国共通番号)

0570 (07) 5555

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号 TEL. 06 (6262) 3561 FAX. 06 (6268) 1432

### 修理に関するお問い合わせ

#### 東日本修理センター



ナビダイヤル  
(全国共通番号)

0570 (05) 8888

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒344-0127 埼玉県春日部市水角1190 TEL. 048 (718) 3340 FAX. 048 (718) 3350

#### 西日本修理センター



ナビダイヤル  
(全国共通番号)

0570 (05) 8888

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号 TEL. 06 (6613) 3145 FAX. 06 (6613) 3196

### 部品に関するお問い合わせ

#### 部品センター



ナビダイヤル  
(全国共通番号)

0570 (00) 3211

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号 TEL. 06 (6613) 3211 FAX. 06 (6613) 3299

## 小泉成器株式会社

〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号  
TEL. 06 (6262) 3561 FAX. 06 (6268) 1432

受付時間：平日9:00～17:30  
(土・日・祝日・夏季休暇・年末年始を除く)

2017年8月現在(所在地、電話番号などについては変更  
がある場合がありますので、その節はご容赦願います。)

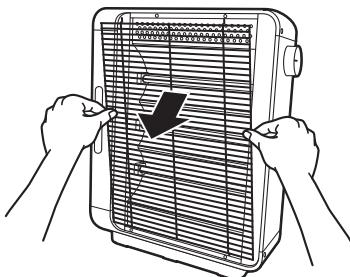
# お手入れのしかた

## ご注意

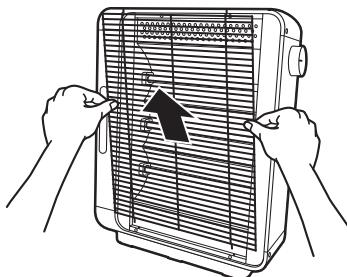
- お手入れは切換ツマミを「切」にして、電源プラグをコンセントから必ず抜き、冷めてから行ってください。
- スイッチ、ヒーター部などの電気部品には絶対に水をかけないでください。
- シンナー、ベンジンなどは絶対に使用しないでください。  
本体を傷めます。また変色、変形の原因となります。
- ヒーター部は拭かないでください。傷が付くと故障の原因となります。

## 1 ガードをはずす

1 ガードを手前に引いて上部を抜く。



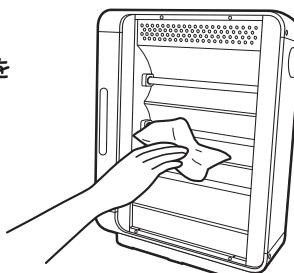
2 ガードの上方を手前に引き出して斜めに引き上げる。



## 2 汚れを拭き取る

薄めた台所用洗剤(中性)に、タオルなどを浸してしぼり、汚れを拭き取る。

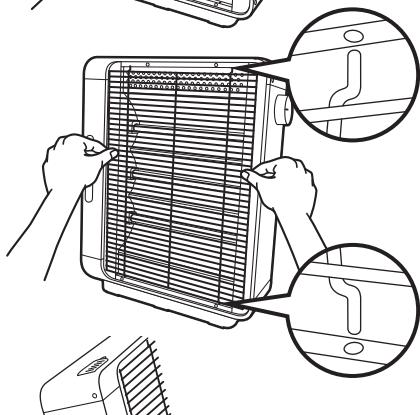
※化学ぞうきんをご使用の場合は  
化学ぞうきんの注意書に従ってください。



## 3 乾燥させた後、

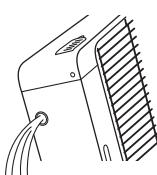
## ガードを元の状態に戻す

ガードをななめにして下部に入れてから上部を入れる。



## 4

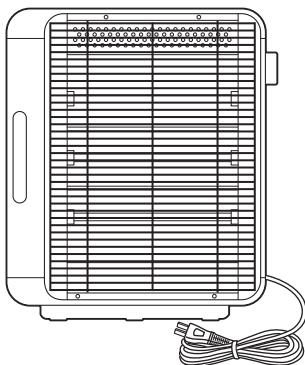
排水口から残りの水を捨て、新しい水道水を入れて、すすぎ洗いをしてください。



# 収納のしかた

① 本体のお手入れをする(P.8参照)

② 電源コードを束ねる



③ 本体をポリ袋に入れる

※直射日光を避け、湿気の少ない所に収納してください。

## 故障かな？と思われたときは

修理を依頼される前に、この取扱説明書をよくお読みいただき、次の点検をしてください。それでも異常のある場合は、お買い上げの販売店まで保証書を添えて、商品をご持参してください。誤った修理は、火災や感電などの危険な事故につながります。ご家庭での分解修理はなさらないでください。

こんな場合	点 検	なおしあた
暖かくならない	●敷居や毛足の長いじゅうたんなど 凹凸のあるところにおいていませんか。	●平らな場所に移動させてください。 二重安全転倒スイッチが浮いてい ると通電しません。
	●電源プラグがコンセントから抜けていませんか。	●電源プラグを持ってコンセントに しっかりと差し込んでください。
	●ご家庭のブレーカーが切れていませんか。	●ブレーカーを点検してください。
電源プラグが 異常に熱くなる	●タコ足配線していませんか？	●定格15A以上のコンセントを 単独で使用してください。
	●コンセントの刃受け部がゆくなっていますと、熱を持ちますので、 コンセントをお調べください。	

## Q&A（よくあるご質問）

Q（質問）	A（回答）
6畳の部屋は暖まりますか？	発熱量は960Wですので部屋全体の暖房能力はありません。 局部採暖器具として好適です。
電気代はどれくらいかかりますか？	1時間使用で約27円です。（995Wで使用時）※
引っ越しして周波数の異なる地域でも使えますか？	50Hz、60Hz共用となっています。 どちらの地域でもそのままご使用できます。

※電気代は電力料金目安単価27円／kWh（税込）として計算しています。

## アフターサービスについて

### 1. 保証書

#### ●保証書は別途添付されています。

保証書はお買い上げの販売店で「販売店名・お買い上げ日」などの記入をお確かめのうえ、内容をよくお読みの後、大切に保管してください。

保証期間：お買い上げ日から1年間です。

### 2. 修理を依頼されるとき

#### ●保証期間中は

商品に保証書を添えてお買い上げの販売店にご持参ください。保証書の記載内容により無料修理いたします。

#### ●保証期間が過ぎているときは

お買い上げの販売店にご相談ください。

修理によって機能が維持できる場合は、お客様のご要望により有料修理いたします。

### 3. 補修用性能部品の保有期間

#### ●電気ストーブの補修用性能部品の保有期間は製造打切後6年です。

補修用性能部品とはその製品の機能を維持するために必要な部品です。

### 4. 点検整備について

#### ●数年使用されますと、反射板、性能が低下することがあります。

通常のお手入れとは別に点検整備（有料）をおすすめします。

点検整備はお買い上げの販売店にご依頼ください。

#### ●お客様ご自身での製品の分解は危険ですので、なさらないでください。

### 5. アフターサービスについてご不明の場合

#### ●アフターサービスについてご不明の場合には、お買い上げの販売店か、保証書に記載の小泉成器株式会社「修理センター」にお問い合わせください。

# お客様の個人情報のお取り扱いについて

お受けしましたお客様の個人情報は当社個人情報保護方針に基づき適切に管理いたします。

また、お客様の同意がない限り、業務委託をする場合及び法令に基づき必要と判断される場合を除き、第三者への開示は行いません。

## 〈利用目的〉

お受けしました個人情報は、商品・サービスに関わるご相談・お問い合わせ及び修理対応のみを目的として使用させていただきます。

尚、この目的のために小泉成器株式会社及び関係会社で上記個人情報を利用することがあります。

## 〈業務委託の場合〉

上記目的の範囲内で対応業務を委託する場合、委託先に対しては当社と同等の個人情報保護を実施させるとともに適切な管理・監督をいたします。

## 愛情点検

### ●長年ご使用の電気ストーブの点検を！



こんな症状はありませんか

- スイッチを入れても、時々通電しない時がある。
- 電源コードを動かすと通電したり、しなかったりする。
- 通電中に異常な音や振動がする。
- 電源プラグ・電源コード・本体などが異常に熱い。
- こげくさい臭いがする。
- その他の異常・故障がある。



ご使用  
中止

このような症状の時は、故障や事故防止のため、スイッチを切り、コンセントから電源プラグを抜いて必ず販売店にご相談ください。